Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Down Shakers Oberbipp	1L
CLUB 2	Rossemaison III	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Oberbipp	Date / Datum / Date / Data	22.03.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	22:10
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CB02		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	211110	HOFER Corina	
Official scorer / Marqueur	207101	BOHNER Christoph	
Referee 1 / Arbitre 1	209057	ABLER Andreas	
Referee 2 / Arbitre 2	203183	GULDIMANN Cyrill	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	8	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Down Shakers Oberbipp

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Down Shakers Oberbipp

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	FLURY Ramon				212714
71	A	BREISINGER Matthias				210089
20	G	FLURY Dario	X	X	X	210090
90	G	EGGER Marco				208112
13		WALTHER Ken				208102
34		KOHLER Simon				218059
8		WALTHER Ricky				208100
19		MÄGLI Sebastian				208111
10		MEER Manuel				207114
60		BÜCHI Max				216789
12		HÄNNI Kevin				205141
91		BÜRGIN Fabian				215605
81		REBER Jan				211132
15		SIMON Dominik				208103
55		SIEGENTHALER Patrick				208104

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	KÄNZIG Marco		207108

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
08:19	60	17	1				
22:11	91	71	2				
25:09	91	34	3				
31:46	8	34	4				
32:21	60	17	5				
36:42	71		6				
45:23	91	8	7				
54:09	71		8				
				TOTAL			8
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
10:10	10	2	12:10	B2
10:10	10	2	14:10	I
14:20	8	2	16:20	H
17:30	34	2	19:30	A
17:36	10	2	19:36	H
22:16	81	2	24:16	J1
31:27	71	2	33:27	G1
36:35	81	2	38:35	G1
36:57	34	2	38:57	D
41:21	13	2	43:21	A
42:45	10	2	44:45	D
51:26	12	2	53:26	G1
51:26	12	2	55:26	G1
55:55	91	2	57:55	B1
TOTAL			28 min	

2 Rossemaison III

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
2	C	ROHRER Gilles				209394
55	A	PAPE Quentin				204303
20	G	BARATTI Anthony	X	X		204185
1	G	FRINGELI Colin		X	X	208086
10		PERRIN Jérôme				98410
90		JACQUEMAI Patrice				98260
11		RANZI Ludovic				201648
88		SCHAFFTER Régis				205130
92		SEURET Dylan				201404
12		WILLEMIN Joey				215206
99		FLEURY Théo				214035
8		GYSELER Michaël				213395
94		HUGI Eliot				211203
71		SEURET Célien				203365

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	TURBERG Pascal		10154

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
11:22	11	88	1				
30:56	10	2	2				
54:50	90	10	3				
				TOTAL			3
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
11:02	55	2	13:02	E
17:30	12	2	19:30	A
20:15	10	2	22:12	H
28:00	12	2	30:00	B1
31:27	10	2	32:21	B2
32:13	2	2	34:13	I
39:08	71	2	41:08	H
45:46	10	2	47:46	G1
50:00	71	2	52:00	E
54:09	71	2	54:09	M3
54:09	11	2	56:09	M2
54:09	11	10	60:00	M2
59:55	71	2	60:00	H
TOTAL			34 min	